

**marinadubourg@yahoo.fr**  
**mobile : 06 16 18 39 74**

## **Rédactrice, secrétaire de rédaction**

**Marina Dubourg-Aoutine**  
121, rue Jeanne d'Arc - Hall 15  
75013 PARIS

### **OUTILS LOGICIELS MAÎTRISÉS**

*XPress 5.5, Photoshop 7.0, Illustrator, Word, Excel, File maker ; très bonnes notions de Power Point, de Dreamweaver et du HTML.*

### **LANGUES PRATIQUÉES**

*Allemand courant, Italien lu et écrit, Anglais pratique, Latin et Grec.*

## **FORMATION**

Etudes d'histoire médiévale et moderne,  
Préparation à l'Ecole des Chartes, Lycée Pierre de Fermat, Toulouse, 1976-1978

Lettres modernes, section cinéma, Jussieu, Paris VII, 1979-1980.

Rédactrice conceptrice PAO, COFORMA 1991 ;  
journaliste Internet, ECOLE MULTIMEDIA et CFD,  
2000-2001 ; Chargée de communication multimédia,  
MINEA, 2004- 2005.

Chéquier-langues Anglais, LANGUES CULTURES  
& CIVILISATIONS/ FORMALANGUES,  
août 2005-mai 2006.

## **AU SERVICE DE L'INFORMATION**

### **Presse et multimédia**

### **CHARGÉE DE COMMUNICATION**

2004 à 2005

**GRANDS LACS DE SEINE**

Mission pour MINEA URBANISME FORMATION  
COMMUNICATION

conception, rédaction et information  
sur un dispositif de lutte contre les inondations  
inclus dans un projet européen de renaturation.

### **JOURNALISTE-DOCUMENTALISTE**

2001-2002

**INJEP INSTITUT DE LA JEUNESSE  
ET DE L'EDUCATION POPULAIRE**

Dossiers documentaires destinés aux professionnels  
de la jeunesse : *Jeunes et Islam, Cultures urbaines,*  
*Associations employeurs ...*

revue de presse spécialisée, revue de sites et de bases  
de données ; prestations pédagogiques liées  
à l'introduction des NTIC, UDIP, Unité  
Documentation, Information, Publication.

### **JOURNALISTE-PRODUCTRICE**

2001

**CITOYENNE-TV.NET /CITÉ DES SCIENCES  
ET DE L'INDUSTRIE**

Fête de l'Internet 2001 : préparation et production  
des émissions en ligne et en direct, en collaboration  
avec le service Communication de la Cité.

### **SECRÉTAIRE DE RÉDACTION PAO**

2001

**FNMF MUTUALITE FRANÇAISE**  
Mise en ligne quotidienne de l'AFIM.

1993

**MAGAZINES**, hebdomadaires féminins.

## **Edition**

### **RÉDACTRICE**

1991-1993

**HACHETTE DICTIONNAIRES**

*LE DICTIONNAIRE DE NOTRE TEMPS*

Version couleurs 1991 et multimédia 1993, gestion  
du légendage complet en relation avec rédacteurs,  
illustrateurs, agences photos.

### **LECTURE CRITIQUE REWRITING**

1987-1991

*ENCYCLOPAEDIA UNIVERSALIS*

*UNIVERSALIA* et *ATLAS DE L'ARCHITECTURE*,  
département art et histoire de l'Art.

### **SECRÉTAIRE DE RÉDACTION**

1983-1984

**PHILIPPINE PRODUCTIONS**

Packaging, vie pratique, astrologie, tennis,  
*LIVRE DES RECORDS, ALMANACH TELE7JOURS.*

**LIVRES-HEBDO**

**ÉDITIONS PROMODIS**

*BULLETIN DU BIBLIOPHILE,*

*ARGUS DES VENTES DU LIVRE ANCIEN ET MODERNE,*  
*HISTOIRE DE L'ÉDITION FRANÇAISE.*

### **ASSISTANTE D'ÉDITION**

1981-1982

**DOUBLE-PAGE**

publication photographique et poétique.

**SOCAUDELPC : Société de Caution mutuelle  
du Livre, du Papier et de la Communication,**  
Cercle de la Librairie.